

Środa 7 wrzesień 2005

Rozdział 3
Przepisy Końcowe

Artykuł 58

1. Wymogu określonego w art. 12 ust. 1 nie stosuje się do ważnych wniosków będących w toku postępowania w momencie wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.
2. **Badania pediatryczne rozpoczęte przed wejściem w życie niniejszego rozporządzenia, które nie zostały wykorzystane przy innej ocenie, kwalifikują się do uwzględnienia w planie badań pediatrycznych.**

Artykuł 59

1. Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzydziestego dnia po jego opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.
 2. **Wniosek złożony zgodnie z art. 12 i 13, zawierający wyniki wszystkich przeprowadzonych badań zgodnych z zatwierdzonym planem badań pediatrycznych, które zostały przedłożone Agencji przed wejściem w życie niniejszego rozporządzenia, zostaną rozpatrzone jako wnioski złożone na podstawie niniejszego rozporządzenia, a wydana w związku z nimi decyzja stanie się skuteczna w dniu wejścia w życie rozporządzenia.**
 3. Artykuł 12 stosuje się od ... (*)
- Artykuł 13 stosuje się od ... (**).
- Artykuły 35 i 36 stosuje się od ... (**).

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w

W imieniu Parlamentu Europejskiego
Przewodniczący

W imieniu Rady
Przewodniczący

(*) 12 miesięcy po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia.

(**) 18 miesięcy po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia

(***) 6 miesięcy po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia.

P6_TA(2005)0332

VAT: Uproszczenie zobowiązań *

Rezolucja legislacyjna Parlamentu Europejskiego w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Rady zmieniającej dyrektywę 77/388/EWG w celu uproszczenia zobowiązań wynikających z podatku od wartości dodanej (COM(2004)0728 — C6-0024/2005 — 2004/0261(CNS))

(Procedura konsultacji)

Parlament Europejski,

- uwzględniając wniosek Komisji przedstawiony Radzie (COM(2004)0728) ⁽¹⁾,
- uwzględniając art. 93 Traktatu WE, na mocy którego Rada skonsultowała się z Parlamentem (C6-0024/2005),
- uwzględniając art. 51 Regulaminu,
- uwzględniając sprawozdanie Komisji Gospodarczej i Monetarnej (A6-0228/2005),

⁽¹⁾ Dotychczas nieopublikowany w Dzienniku Urzędowym.

Środa 7 wrzesień 2005

1. zatwierdza po poprawkach wnioszek Komisji;
2. zwraca się do Komisji o odpowiednią zmianę jej wniosku, zgodnie z art. 250 ust. 2 Traktatu WE;
3. zwraca się do Rady, jeżeli ta uznałaby za stosowne oddalić się od przyjętego przez Parlament tekstu, o poinformowanie go o tym fakcie;
4. zwraca się do Rady o ponowne skonsultowanie się z Parlamentem, jeżeli ta uznałaby za stosowne wprowadzenie znaczących zmian do wniosku Komisji;
5. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji.

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘPOPRAWKI
PARLAMENTU

Poprawka 1

ARTYKUŁ 1, PUNKT 4

Artykuł 22b, litera C, ustęp 1, akapit drugi (Dyrektywa 77/388/EWG)

Podatnik dostarcza informacji koniecznych do jego rejestracji w ramach systemu pojedynczego. Oświadcza również czy jest już zidentyfikowany dla celów podatku od wartości dodanej w Państwach Członkowskich, w których nie ma siedziby ani stałego miejsca prowadzenia działalności, a jeżeli ma, to pod jakim numerem identyfikacyjnym jest zarejestrowany.

Podatnik dostarcza informacji koniecznych do jego rejestracji w ramach systemu pojedynczego **w języku Państwa Członkowskiego identyfikacji**. Oświadcza również czy jest już zidentyfikowany dla celów podatku od wartości dodanej w Państwach Członkowskich, w których nie ma siedziby ani stałego miejsca prowadzenia działalności, a jeżeli ma, to pod jakim numerem identyfikacyjnym jest zarejestrowany.

Poprawka 2

ARTYKUŁ 1, PUNKT 4

Artykuł 22b, litera C, ustęp 2, akapit pierwszy (Dyrektywa 77/388/EWG)

2. Państwo Członkowskie identyfikacji rejestruje podatnika, o którym mowa w ust. 1 w **rozsądnym terminie**. W tym celu Państwo Członkowskie wykorzysta indywidualny numer przyznany już podatnikowi w związku z jego zobowiązaniami w systemie wewnętrznym.

2. Państwo Członkowskie identyfikacji rejestruje podatnika, o którym mowa w ust. 1 w **terminie 20 dni**. W tym celu Państwo Członkowskie wykorzysta indywidualny numer przyznany już podatnikowi w związku z jego zobowiązaniami w systemie wewnętrznym.

Poprawka 3

ARTYKUŁ 1, PUNKT 4

Artykuł 22b, litera C, ustęp 3 (Dyrektywa 77/388/EWG)

3. Każdy podatnik informuje Państwo Członkowskie identyfikacji o wszelkich zmianach danych rejestracyjnych dostarczonych na mocy ust. 1. Poinformowanie następuje drogą elektroniczną.

3. Każdy podatnik **w terminie 20 dni** informuje Państwo Członkowskie identyfikacji o wszelkich zmianach danych rejestracyjnych dostarczonych na mocy ust. 1. Poinformowanie następuje drogą elektroniczną.

Poprawka 4

ARTYKUŁ 1, PUNKT 4

Artykuł 22 b, litera C, ustęp 5, akapit pierwszy (Dyrektywa 77/388/EWG)

Państwo Członkowskie identyfikacji **niezwłocznie** usunie z rejestru identyfikacyjnego każdego podatnika, który przestał spełniać warunki niezbędne do zakwalifikowania się do systemu pojedynczego.

Państwo Członkowskie identyfikacji **w terminie 5 dni** usunie z rejestru identyfikacyjnego każdego podatnika, który przestał spełniać warunki niezbędne do zakwalifikowania się do systemu pojedynczego **i powiadomi Państwo Członkowskie, w którym został on zidentyfikowany dla celów podatku od wartości dodanej**.

Środa 7 wrzesień 2005

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘPOPRAWKI
PARLAMENTU

Poprawka 5

ARTYKUŁ 1, PUNKT 4

Artykuł 22b, litera C, ustęp 5a (nowy) (Dyrektywa 77/388/EWG)

5a. Wszelkie dokumenty i świadectwa transakcji przechowuje się wyłącznie na terytorium Państwa Członkowskiego siedziby.

Poprawka 6

ARTYKUŁ 1, PUNKT 4

Artykuł 22b, litera E, ustęp 1, akapit 2 (Dyrektywa 77/388/EWG)

Zwrot, dokonany środkami elektronicznymi, jest przedłożony w ciągu **20** dni po zakończeniu okresu, którego dotyczy.

Zwrot, dokonany środkami elektronicznymi, jest przedłożony w ciągu **40** dni po zakończeniu okresu, którego dotyczy.

Poprawka 7

ARTYKUŁ 1, PUNKT 4

Artykuł 22b, litera E, ustęp 3 (Dyrektywa 77/388/EWG)

3. Zwrot, o którym mowa w ust. 1 jest dokonywany w euro. Państwa Członkowskie konsumpcji, które nie przyjęły euro mogą wymagać **części** zwrotu dotyczącego dostaw towarów i usług na ich terytoriach w ich narodowej walucie.

3. Zwrot, o którym mowa w ust. 1 jest dokonywany w euro. Państwa Członkowskie konsumpcji, które nie przyjęły euro mogą wymagać, **zgodnie z art. 22 ust. 3 litera b akapit 4 zmienionym przez art. 28h**, zwrotu dotyczącego dostaw towarów i usług na ich terytoriach w ich narodowej walucie.

Poprawka 8

ARTYKUŁ 1, PUNKT 4

Artykuł 22b, litera F, ustęp 1 (Dyrektywa 77/388/EWG)

1. Podatnik płaci podatek od wartości dodanej przedkładając zwrot podatku od wartości dodanej. Płatność jest dokonana bezpośrednio na rachunek bankowy i w walucie każdego zainteresowanego Państwa Członkowskiego konsumpcji.

1. Podatnik płaci podatek od wartości dodanej przedkładając zwrot podatku od wartości dodanej. **W przypadku należności wynikających z podatku od wartości dodanej** płatność jest dokonana bezpośrednio na rachunek bankowy i w walucie każdego zainteresowanego Państwa Członkowskiego konsumpcji. **Przy zwrocie podatku od wartości dodanej Państwo Członkowskie konsumpcji płaci należną sumę na konto bankowe podatnika w Państwie Członkowskim siedziby.**

Poprawka 9

ARTYKUŁ 1, PUNKT 5

Artykuł 24, ustęp 2, akapit 1 (Dyrektywa 77/388/EWG)

2. Państwa Członkowskie mogą zwolnić podatnika, którego roczny obrót nie przekracza progu, który może być ustanowiony na poziomie nie wyższym niż 100 000 EUR lub ekwiwalencie tej kwoty w walucie krajowej według kursu wymiany z 1 lipca 2006 r. Mogą zastosować jeden lub więcej progów, które w żadnym przypadku nie mogą przekraczać 100 000 EUR lub ekwiwalentu tej kwoty w walucie krajowej w dniu 1 lipca 2006 r.

2. Państwa Członkowskie mogą zwolnić podatnika, którego roczny obrót nie przekracza progu, który może być ustanowiony na poziomie **nie niższym niż 50 000 EUR oraz** nie wyższym niż 100 000 EUR lub ekwiwalencie tej kwoty w walucie krajowej według kursu wymiany z dnia 1 lipca 2006 r. Mogą zastosować jeden lub więcej progów, które w żadnym przypadku **nie mogą być niższe niż 50 000 EUR**, ani przekraczać 100 000 EUR lub ekwiwalentu tej kwoty w walucie krajowej w dniu 1 lipca 2006 r. **Niższy próg ma zastosowanie do nowo powstałych małych i średnich przedsiębiorstw przez pierwsze trzy lata ich działalności.**

Środa 7 wrzesień 2005

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘPOPRAWKI
PARLAMENTUPoprawka 10
ARTYKUŁ 2 USTĘP 2 A (nowy)

2a. Komisja dokona analizy skutków budżetowych i gospodarczych niniejszej dyrektywy w terminie 4 lat od jej wejścia w życie. Wykonując tę analizę Komisja powinna zbadać możliwość wyeliminowania strat dla małych i średnich przedsiębiorstw związanych z kursem wymiany.

P6_TA(2005)0333

VAT: System jednego okienka *

Rezolucja legislacyjna Parlamentu Europejskiego w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1798/2003 w sprawie wprowadzenia ustaleń o współpracy administracyjnej w kontekście pojedynczego systemu i procedur zwrotu podatku od wartości dodanej (COM(2004)0728 — C6-0025/2005 — 2004/0262(CNS))

(Procedura konsultacji)

Parlament Europejski,

- uwzględniając wniosek Komisji przedstawiony Radzie (COM(2004)0728) ⁽¹⁾,
 - uwzględniając art. 93 Traktatu WE, na mocy którego Rada skonsultowała się z Parlamentem (C6-0025/2005),
 - uwzględniając art. 51 Regulaminu,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Gospodarczej i Monetarnej (A6-0228/2005),
1. zatwierdza projekt Komisji;
 2. zwraca się do Rady, jeżeli ta uznałaby za stosowne oddalić się od przyjętego przez Parlament tekstu, o poinformowanie go o tym fakcie;
 3. zwraca się do Rady o ponowne skonsultowanie się z Parlamentem, jeżeli ta uznałaby za stosowne wprowadzenie znaczących zmian do projektu Komisji;
 4. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji.

⁽¹⁾ Dotychczas nieopublikowany w Dzienniku Urzędowym.